

Dieser Tag ist ein Freudentag / Il est né le divin enfant

F F C

Die - ser Tag ist ein Freu - den - tag, ruft es hi - naus, Pau - ken und Trom - pe - ten!
 Il est né le di - vin en - fant, jou - ez haut - bois, ré - son - nez mu - set - tes!

F F C F C F Fine

Die - ser Tag ist ein Freu - den - tag, Got - tes Kind in der Krip - pe lag.
 Il est né le di - vin en - fant, chan - tons tous son a - vè - ne - ment!

F Gm⁷/F F B^b6 F F/C C

1. Mehr als vier - tau - send Jah - re schon, so ver - kün - de - ten die Pro - phe - ten,
 De - puis plus de qua - tre mille ans, nous le pro - met - taient les pro - phè - tes,

F Gm⁷/F F C⁷ F B^b G⁷/H C

mehr als vier - tau - send Jah - re schon war - ten Men - schen auf Got - tes Sohn.
 de - puis plus de qua - tre mille ans, nous at - ten - dions cet heu - reux temps.
 D.C. al Fine

2. Macht euch nun für dies Kind bereit,
 kommt herbei, um es anzubeten,
 macht euch nun für dies Kind bereit,
 weil ihr auch Kinder Gottes seid!
 Dieser Tag ist ein Freudentag ...

2. Ah! Qu'il est beau, qu'il est charmant!
 Ah! que ses grâces sont parfaites!
 Ah! Qu'il est beau, qu'il est charmant!
 Qu'il est doux ce divin enfant!
 Il est né ...

3. Wie ein Licht in der Dunkelheit ist er in unsre Welt getreten,
 wie ein Licht in der Dunkelheit bricht nun an eine neue Zeit!
 Dieser Tag ist ein Freudentag ...

3. Une étable est son logement,
 un peu de paille est sa couchette,
 une étable est son logement pour un dieu quel abaissement!
 Il est né ...

Melodie und Text: aus Frankreich, erstmals in der 2. Hälfte des 19. Jahrhunderts veröffentlicht
 deutscher Text: Markus Munzer-Dorn (*1955) 2014

© Carus-Verlag, Stuttgart (dt. Text)

Von Elisabeth Fröschle und dem Kinderchor SingsalaSing Ochsenhausen für das Liederprojekt gesungen.

LIEDER•PROJEKT
www.liederprojekt.org

Ein Benefizprojekt für das Singen mit Kindern von Carus und SWR2

Aus den Weihnachtsliedern für Kinder von Carus und Reclam © 2014  Carus-Verlag, Stuttgart

www.liederprojekt.org www.carus-verlag.com www.swr2.de